



LEAP applications are accepted from
November 1 - April 30 only.



Do you need help paying your utilities this winter? There's no need to shiver through the cold when LEAP may be able to help!

Colorado's Low-income Energy Assistance Program or LEAP helps Colorado families, individuals, older adults and those with a disability to pay a part of their winter home heating costs.

Guidelines for eligibility:

- Residents must pay home heating costs directly to a utility company or a landlord as part of rent.
- Be a U.S. citizen or a permanent legal resident of the U.S. and a Colorado resident or have household members that are U.S. citizens or lawful permanent residents.
- Provide proof of lawful presence in the U.S.

Program Eligibility Household Size	Maximum Gross Monthly Income
1	\$2,880
2	\$3,766
3	\$4,652
4	\$5,539
5	\$6,425
6	\$7,311
Each Additional Person	\$166

Get help filling out your application.

2nd and 4th Wednesdays
9:30 - 11:30 a.m.
January - March
Housing Navigation Center
870 28th St - Greeley

Wednesdays
1 - 3 p.m.
January - March
St Alban's Church
311 6th Street - Windsor

Find out more at
www.UnitedWay-Weld.org/LEAP



\$6,700
The Earned Income Tax Credit is a federal tax refund based on annual earnings

1 in 4
Colorado Families qualify but are missing out on an EITC refund

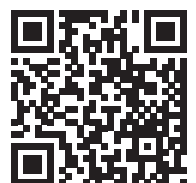
\$732 Million
In EITC Refunds received by Colorado families each year

You work hard, now make the Earned Income Tax Credit (EITC) work for you. File your taxes, even if you don't have to, to claim the EITC and you could get a cash-back refund worth up to \$6,700.

Even if you earn little to no money, by filing your taxes you could receive valuable tax refunds that can help you pay for groceries, rent, clothes, child care, or even to start a savings fund. The EITC is available to people like you who are building a better future for yourself and your family.

If you make less than \$57,000 a year, you also qualify to have your taxes prepared for free by a qualified, IRS-certified tax preparer. Find free tax help at MyFreeTaxes.com.

Find out more at www.UnitedWay-Weld.org/EITC





LEAP can help heat YOUR home.

LEAP puede ayudar a calentar SU casa.

Aceptando Solicitudes 1 Noviembre - 30 Abril.



LEAP



¿Necesita ayuda para pagar sus servicios públicos este invierno? ¡No hay necesidad de temblar de frío cuando LEAP puede ayudar!

El Programa de Asistencia de Energía para personas de bajos ingresos de Colorado o LEAP ayuda a las familias, individuos, adultos mayores y las personas con discapacidades de Colorado a pagar una parte de los costos de calefacción de su hogar durante el invierno.

Directrices para la elegibilidad:

- Los residentes deben pagar los costos de calefacción del hogar directamente a una empresa de servicios públicos o al propietario como parte del alquiler.
- Ser ciudadano de los EE. UU. o residente legal permanente de los EE. UU. y residente de Colorado o tener miembros del hogar que sean ciudadanos de los EE. UU. o residentes permanentes legales.
- Proporcionar prueba de presencia legal en los EE. UU.

Obtenga ayuda para completar su solicitud.

Elegibilidad del programa Tamaño del hogar	Ingresos totales mensuales
1	\$2,880
2	\$3,766
3	\$4,652
4	\$5,539
5	\$6,425
6	\$7,311
Cada persona adicional	\$166

2do y 4to miércoles
9:30-11:30 am
 enero - marzo
 Centro de Navegación de
 Vivienda
 870 28th St - Greeley

Miércoles
1-3 pm
 enero - marzo
 Iglesia de San Albano
 311 6th Street - Windsor

Obtenga más información en www.UnitedWay-Weld.org/LEAP



 **\$6,700**

El Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo es un reembolso de impuestos federales basado en las ganancias anuales

 **1 en 4**

Las familias de Colorado califican pero se están perdiendo un reembolso del EITC

 **\$732 Millon**

En Reembolsos del EITC recibidos por familias de Colorado cada año

Usted trabaja duro, ahora haga que el Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo (EITC, por sus siglas en inglés) trabaja para usted. Presente sus impuestos, incluso si no tiene que hacerlo, para reclamar el EITC y podría obtener un reembolso en efectivo por un valor de hasta \$6,700.

Incluso si gana poco o nada de dinero, al declarar sus impuestos podría recibir valiosos reembolsos de impuestos que pueden ayudarlo a pagar los alimentos, el alquiler, la ropa, el cuidado de los niños o incluso para iniciar un fondo de ahorro. El Crédito Tributario por Ingreso del Trabajo está disponible para personas como usted que están construyendo un futuro mejor para usted y su familia.

Si gana menos de \$57,000 al año, también puede calificar para que un preparador de impuestos calificado y certificado por el IRS le prepare sus impuestos de forma gratuita. Encuentre ayuda gratuita sobre impuestos en MyFreeTaxes.com.

Obtenga más información en www.UnitedWay-Weld.org/EITC



COLORADO
Department of Public Health & Environment

